

Disegno di

## **LEGGE**

### **cantonale degli esercizi alberghieri e della ristorazione (Lear)**

Il Gran Consiglio  
della Repubblica e Cantone Ticino

visto il messaggio ... del Consiglio di Stato;  
vista la Legge federale del 21 giugno 1932 sulle bevande distillate (Legge sull'alcool),

**d e c r e t a:**

## **CAPITOLO I – DISPOSIZIONI GENERALI E DEFINIZIONI**

### **Articolo 1**

#### **Scopo**

La presente legge disciplina le condizioni per la conduzione degli esercizi alberghieri e della ristorazione (in seguito: esercizi) da parte del gerente.

### **Articolo 2**

#### **Campo d'applicazione**

La presente legge si applica:

- a) alla vendita di cibi e bevande da consumare sul posto;
- b) all'alloggio di ospiti;
- c) alla vendita di bevande alcoliche.

### **Articolo 3**

#### **Eccezioni**

La presente legge non si applica a:

- a) ospedali, case di cura e case anziani;
- b) pensioni private di famiglia fino a quattro pensionanti;
- c) centri diurni per anziani e centri autogestiti, mense riservate alla polizia, ai funzionari dello stato, alle scuole, ai pompieri e agli altri servizi di pronto intervento;
- d) aziende agricole e alpeggi che esercitano un'attività agrituristica;
- e) rifugi e capanne di montagna non raggiungibili direttamente con strade carrozzabili o con impianti di risalita;
- f) mescite aperte saltuariamente.

## **Articolo 4**

### **Definizioni**

<sup>1</sup>L'esercizio è un immobile o una parte ben definita di esso dove, in forma commerciale, si alloggiano ospiti e/o si vendono cibi e/o bevande da consumare sul posto.

<sup>2</sup>Il gerente è la persona fisica, titolare del diploma cantonale di esercente, alla quale è rilasciata l'autorizzazione alla conduzione di un determinato esercizio.

## **CAPITOLO II - AUTORIZZAZIONI**

### **Articolo 5**

#### **Obbligo d'autorizzazione**

La conduzione di un esercizio soggiace ad autorizzazione.

### **Articolo 6**

#### **Genere di autorizzazione**

<sup>1</sup>Per la conduzione degli esercizi sono rilasciate le seguenti autorizzazioni:

- a) esercizi con alloggio;
- b) esercizi senza alloggio;
- c) locali notturni;
- d) esercizi provvisori.

<sup>2</sup>Di regola allo stesso gerente è rilasciata una sola autorizzazione, la quale può essere munita di oneri e condizioni.

## **CAPITOLO III - PRESUPPOSTI PER L'AUTORIZZAZIONE**

### **Articolo 7**

#### **Idoneità dei locali**

<sup>1</sup>Il municipio nell'ambito della procedura di rilascio della licenza edilizia è competente per l'esame degli aspetti strutturali degli esercizi.

<sup>2</sup>I requisiti strutturali ai quali il municipio deve attenersi nell'ambito della procedura di licenza edilizia, sono stabiliti nel regolamento di applicazione.

## **Articolo 8**

### **Presupposti**

<sup>1</sup>Colui che richiede l'autorizzazione deve:

- a) avere l'esercizio dei diritti civili;
- b) disporre del diploma cantonale di esercente;
- c) produrre l'attestazione del municipio dell'idoneità dei locali;
- d) godere del diritto d'uso dei locali.

<sup>2</sup>Il regolamento stabilisce le attività per le quali non è richiesto il possesso del diploma.

## **Articolo 9**

### **Motivi di esclusione**

<sup>1</sup>Non è concessa l'autorizzazione a chi:

- a) è stato condannato per reati intenzionali alla pena detentiva o alla pena pecuniaria, finché l'iscrizione non è stata eliminata dal casellario giudiziale;
- b) è fallito o si trova in stato di insolvenza comprovato da attestati di carenza di beni;
- c) è affetto da malattie o colpito da infermità tali da impedirgli la normale conduzione dell'esercizio.

<sup>2</sup>Il Dipartimento può consentire eccezioni alla let. a) trattandosi di pene detentive o pene pecuniarie per reati di minore gravità, di regola nei limiti di pena del decreto d'accusa.

## **Articolo 10**

### **Assicurazione responsabilità civile**

<sup>1</sup>Il rilascio dell'autorizzazione è subordinato ad un'adeguata copertura assicurativa per le conseguenze derivanti dalla responsabilità civile.

<sup>2</sup>Il regolamento stabilisce le prestazioni minime.

## **CAPITOLO IV - ESTINZIONE E REVOCA DELL'AUTORIZZAZIONE**

## **Articolo 11**

### **Estinzione**

La validità dell'autorizzazione si estingue in caso di:

- a) cambiamento del gerente;
- b) cambiamento del genere di autorizzazione;
- c) rinuncia scritta;
- d) decesso del titolare.

## **Articolo 12**

**Revoca per mancanza di requisiti**

L'autorizzazione è revocata quando i presupposti per il rilascio non sono più adempiuti.

## **CAPITOLO V - DIPLOMA CANTONALE DI ESERCENTE**

### **Articolo 13**

**Diploma cantonale di esercente**

Il diploma cantonale di esercente (in seguito: diploma), attesta che una persona possiede le conoscenze professionali necessarie per condurre un esercizio.

### **Articolo 14**

**Corso di formazione**

<sup>1</sup>Il Consiglio di Stato organizza il corso per l'ottenimento del diploma.

<sup>2</sup>L'organizzazione può essere delegata ad associazioni di categoria, assicurandone il sussidiamento.

### **Articolo 15**

**Condizioni**

<sup>1</sup>Il diploma si ottiene dopo aver svolto un periodo di pratica e superato l'esame finale.

<sup>2</sup>Il regolamento fissa le condizioni per il conseguimento del diploma e le relative eccezioni.

## **CAPITOLO VI - ACCESSO AGLI ESERCIZI / LIMITAZIONI**

### **Articolo 16**

**Accesso dei giovani**

<sup>1</sup>In tutti gli esercizi, ad eccezione dei locali notturni, dopo le ore 23:00 le persone di età inferiore ai 16 anni devono essere accompagnate da un maggiorenne responsabile del loro comportamento.

<sup>2</sup>L'accesso ai locali notturni è vietato ai minorenni.

## **Articolo 17**

### **Allontanamento e divieto di accesso**

<sup>1</sup>Le persone che non danno seguito alle disposizioni del gerente o del personale di servizio in merito al mantenimento della quiete, dell'ordine e della decenza, possono essere allontanate all'istante.

<sup>2</sup>Il gerente può vietare l'accesso all'esercizio alle persone già oggetto della misura di cui al precedente cpv. o che siano da lui ritenute indesiderabili per fondata ragione.

<sup>3</sup>Il Dipartimento dirime le contestazioni.

## **CAPITOLO VII – ORARI DI APERTURA E DI CHIUSURA**

## **Articolo 18**

### **Orari di apertura e chiusura degli esercizi**

<sup>1</sup>Gli esercizi, esclusi i locali notturni, devono rimanere aperti per un minimo di otto ore giornaliere, anche non consecutive, tra le ore 05:00 e la 01:00, durante almeno cinque giorni per settimana.

<sup>2</sup>Il municipio può prevedere eccezioni all'obbligo di apertura di cui al cpv. 1.

<sup>3</sup>I locali notturni possono aprire dalle ore 19:00 e devono chiudere entro le 05:00.

<sup>4</sup>Il municipio può regolare la chiusura tra le ore 03:00 e le 05:00.

## **Articolo 19**

### **Esercizi con alloggio**

I datori di alloggio hanno la facoltà di accogliere i propri ospiti e di servire loro cibi e bevande al di fuori degli orari di cui all'art. 18 cpv. 1.

## **Articolo 20**

### **Esercizi nelle case da gioco**

Gli esercizi ubicati in una casa da gioco possono rimanere aperti durante gli stessi orari di attività di quest'ultima.

## **Articolo 21**

### **Deroghe**

<sup>1</sup>Il municipio può rilasciare deroghe di orario durante occasioni straordinarie.

<sup>2</sup>Le stesse possono essere rilasciate per una durata massima totale di 10 giorni all'anno per esercizio.

<sup>3</sup>In circostanze urgenti la facoltà di concedere deroghe spetta al sindaco o a chi ne fa le veci, oppure, su delega, alla polizia comunale.

## **Articolo 22**

### **Esercizi nelle aree autostradali**

Il municipio può concedere deroghe d'orario estese a tutto l'anno o a un determinato periodo agli esercizi inseriti nelle aree autostradali.

## **CAPITOLO VIII - OBBLIGHI E FACOLTA' DEL GERENTE**

## **Articolo 23**

### **Responsabilità della conduzione**

<sup>1</sup>Il gerente è responsabile della conduzione dell'esercizio e garantisce, con la sua presenza, il rispetto della legge e del regolamento.

<sup>2</sup>Il regolamento fissa le modalità della sua presenza.

## **Articolo 24**

### **Sostituzione**

<sup>1</sup>Il gerente in caso di assenza temporanea è tenuto ad incaricare in sua vece una persona in grado di assumersi le necessarie responsabilità.

<sup>2</sup>Il gerente, assente per un periodo superiore a 15 giorni per cause di forza maggiore, deve chiedere al Dipartimento la sua sostituzione con una persona con adeguata pratica professionale per il periodo massimo di un anno.

## **Articolo 25**

### **Limitazione della vendita di bevande alcoliche**

Il gerente non deve servire bevande alcoliche:

- a) fermentate alle persone di età inferiore ai 16 anni e distillate a quelle di età inferiore ai 18 anni;
- b) alle persone che si trovano in stato di ebbrietà.

## **VARIANTE**

### **Articolo 25**

#### **Limitazione della vendita di bevande alcoliche**

Il gerente non deve servire bevande alcoliche:

- a) alle persone di età inferiore ai 18 anni;
- b) alle persone che si trovano in stato di ebbrietà.

### **Articolo 26**

#### **Bevande analcoliche**

<sup>1</sup>Il gerente deve mettere a disposizione della clientela almeno tre bevande analcoliche ad un prezzo inferiore, per la medesima quantità, di quello della bevanda alcolica più economica.

<sup>2</sup>Quando vengono serviti pasti principali, il gerente deve fornire gratuitamente l'acqua; egli deve inoltre fornire, a pagamento, bevande gassate in imballaggi da almeno un litro.

### **Articolo 27**

#### **Notifica degli ospiti**

Il gerente di un esercizio con alloggio è responsabile delle notifiche degli ospiti alla polizia.

### **Articolo 28**

#### **Notifica dell'attività**

<sup>1</sup>Il gerente notifica al municipio:

- a) gli orari di apertura e di chiusura;
- b) i giorni di riposo settimanale;
- c) i periodi di chiusura per vacanze o per altri motivi.

<sup>2</sup>Eventuali modifiche devono essere comunicate preventivamente al municipio.

### **Articolo 29**

#### **Obbligo di esposizione**

Il gerente espone, in modo ben visibile dall'esterno, gli orari di apertura e di chiusura dell'esercizio.

### **Articolo 30**

#### **Accertamento età**

In caso di dubbi circa l'età del cliente il gerente deve esigere la presentazione di un documento ufficiale di legittimazione.

## **CAPITOLO IX - PERMESSI SPECIALI**

### **Articolo 31**

#### **Permessi speciali**

<sup>1</sup>Il municipio può rilasciare al gerente permessi speciali della durata massima di quindici giorni consecutivi per la vendita di cibi e di bevande in occasioni straordinarie segnatamente manifestazioni ricreative.

<sup>2</sup>Il municipio comunica la sua decisione all'autorità cantonale, alla polizia cantonale e al Laboratorio cantonale.

### **Articolo 32**

#### **Controllo**

Il municipio vigila sul rispetto delle disposizioni legali e delle condizioni di rilascio.

## **CAPITOLO X - DISPOSIZIONI DIVERSE**

### **Articolo 33**

#### **Facoltà di delega**

<sup>1</sup>Il Consiglio di Stato ha la facoltà di delegare compiti di controllo:

- a) ai municipi;
- b) alle associazioni di categoria.

<sup>2</sup>Esso ne stabilisce le condizioni, la procedura e l'eventuale indennità nel regolamento.

### **Articolo 34**

#### **Insegne per gli esercizi**

Qualsiasi esercizio deve disporre all'esterno di un'insegna con il proprio nome e il tipo di locale. L'insegna non deve essere fonte di confusione nello stesso Comune.

### **Articolo 35**

#### **Esposizione prezzi**

<sup>1</sup>All'esterno degli esercizi deve essere esposta una lista in lingua italiana dei prezzi dei principali piatti, delle bevande e degli eventuali supplementi.

<sup>2</sup>Una lista completa dei prezzi deve inoltre essere esposta all'interno oppure presentata al cliente.

<sup>3</sup>La lista dei prezzi delle camere è consultabile al ricevimento; inoltre il prezzo deve essere esposto in ogni camera.



## **Articolo 36**

### **Fumo**

<sup>1</sup>All'interno degli esercizi è vietato fumare.

<sup>2</sup>E' riservata la facoltà di creare spazi o locali fisicamente separati e opportunamente ventilati adibiti ai fumatori.

<sup>3</sup>Il divieto di cui al cpv. 1 non si applica alle camere degli esercizi con alloggio.

## **Articolo 37**

### **Interventi di controllo**

Gli agenti della polizia cantonale e della polizia comunale come pure i funzionari preposti dell'autorità cantonale possono:

- a) ispezionare gli esercizi;
- b) accertare l'identità di chi vi si trova;
- c) ordinare lo sgombero dell'esercizio, qualora si verificassero disordini.

## **Articolo 38**

### **Limitazione da parte del Municipio**

Al fine di prevenire la violenza e i disordini il municipio può vietare la vendita di bevande alcoliche nei luoghi ove si svolgono manifestazioni.

## **CAPITOLO XI - TASSE**

## **Articolo 39**

### **Tassa di autorizzazione alla conduzione**

L'autorizzazione è soggetta a una tassa unica da fr. 50.-- a fr. 1'000.--.

## **Articolo 40**

### **Tassa LF sull'alcol**

L'autorizzazione all'esercizio del commercio al minuto di bevande alcoliche è rilasciata per un anno civile, previo pagamento di una tassa da fr. 150.-- a fr. 10'000.--, commisurata al genere e all'importanza dell'azienda.

## **Articolo 41**

### **Tasse per deroghe d'orario e permessi speciali**

Il municipio preleva una tassa da fr. 20.-- a fr. 1'000.-- per il rilascio di deroghe d'orario e permessi speciali.

## **Articolo 42**

### **Tasse di formazione e d'esame**

La tassa per la partecipazione ai corsi e per il conseguimento del diploma è fissata fino ad un massimo di fr. 10'000.--.

## **Articolo 43**

### **Tasse di controllo**

Per ogni controllo è prelevata una tassa da fr. 50.-- a fr. 500.-- tenuto conto delle prestazioni fornite dall'autorità.

## **CAPITOLO XII - SANZIONI**

## **Articolo 44**

### **Ammonimento**

Le infrazioni di lieve gravità sono punibili con l'ammonimento.

## **Articolo 45**

### **Multe**

<sup>1</sup>Le infrazioni alla legge e al regolamento di applicazione, sono punite con una multa da un minimo di fr. 50.-- ad un massimo di fr. 40'000.--. L'importo minimo per le contravvenzioni relative alla vendita di bevande alcoliche ai sensi dell'art. 25 è fissato a fr. 500.--.

<sup>2</sup>Sono punibili:

- a) il gerente o chi lo sostituisce ai sensi dell'art. 24 cpv. 2;
- b) il cliente quando non si attiene ai divieti stabiliti dalla presente legge o alle ingiunzioni del gerente.

<sup>3</sup>Al contravventore non domiciliato in Svizzera può essere chiesto un deposito cauzionale proporzionato alla gravità dei fatti oppure un'altra garanzia adeguata.

## **Articolo 46**

### **Revoca**

L'autorizzazione è revocata quando:

- a) per ottenerla sono state date indicazioni inveritiere;
- b) in caso di ripetuta trasgressione preceduta da misure sanzionatorie.

## **Articolo 47**

**Indipendenza delle sanzioni** Le sanzioni degli art. 45 e 46 possono essere cumulate.

## **Articolo 48**

**Competenze** <sup>1</sup>Il municipio punisce le infrazioni relative agli ambiti di sua competenza.

<sup>2</sup>Ogni altra infrazione è di competenza del Dipartimento.

## **CAPITOLO XIII - AUTORITA' GIUDIZIARIE**

### **Articolo 49**

**Obbligo di notifica da parte dell'autorità** <sup>1</sup>Le autorità amministrative cantonali e comunali, nonché le autorità giudiziarie e di polizia, anche se vincolate dal segreto d'ufficio, comunicano gratuitamente, su richiesta scritta e motivata del Dipartimento, quelle informazioni che nel caso concreto risultano utili e necessarie per l'applicazione della presente legge.

<sup>2</sup>Esse segnalano inoltre d'ufficio tutti i casi constatati nella loro attività, che possono dare adito ad un intervento da parte del Dipartimento.

<sup>3</sup>Le autorità giudiziarie del Cantone comunicano al Dipartimento, una volta cresciute in giudicato, le sentenze ed i decreti di accusa aventi tratto a comportamenti illeciti.

## **CAPITOLO XIV - PROCEDURA DI RICORSO**

### **Articolo 50**

**In generale** <sup>1</sup>Contro le decisioni dei municipi e del Dipartimento è dato ricorso al Consiglio di Stato entro 15 giorni dall'intimazione della decisione. È riservato l'art. 51.

<sup>2</sup>Le decisioni del Consiglio di Stato sono impugnabili nel termine di 15 giorni al Tribunale cantonale amministrativo.

## **Articolo 51**

### **In particolare**

<sup>1</sup>Contro le decisioni del Dipartimento in materia contravvenzionale, l'interessato può ricorrere nel termine di 15 giorni alla Pretura penale.

<sup>2</sup>Contro le decisioni dei municipi in materia contravvenzionale, l'interessato può ricorrere nel termine di 15 giorni al Consiglio di Stato, la cui decisione è appellabile al Tribunale cantonale amministrativo.

## **CAPITOLO XV - NORME FINALI, TRANSITORIE E ABROGATIVE**

## **Articolo 52**

### **Competenze comunali**

Il municipio disciplina mediante ordinanza le materie delegategli dalla presente legge.

## **Articolo 53**

### **Norma transitoria**

<sup>1</sup>Il Consiglio di Stato verifica dopo 3 anni dall'entrata in vigore l'efficacia dell'art. 25 let. a) della presente legge rispettivamente 51 della Legge sulla promozione della salute e il coordinamento sanitario del 18 aprile 1989 indirizzando al Gran Consiglio un rapporto in merito e proponendo, se del caso, i necessari adeguamenti legislativi.

<sup>2</sup>Le autorizzazioni a gestire rilasciate secondo l'art. 28 della legge sugli esercizi pubblici del 21 dicembre 1994, mantengono la loro validità per un periodo massimo di 2 anni a decorrere dall'entrata in vigore della presente legge.

<sup>3</sup>I certificati di capacità professionale di tipo 1 o di tipo I sono parificati al diploma.

<sup>4</sup>I certificati di capacità professionale tipo 2, tipo 3 o tipo II dei titolari attivi professionalmente, mantengono la loro validità per la conduzione di un esercizio corrispondente al tipo di certificato rilasciato.

<sup>5</sup>La validità dei certificati di capacità professionale tipo 2, tipo 3 o tipo II, decade se entro 2 anni dal mancato esercizio dell'attività, il loro titolare non ha assunto o ripreso la conduzione di un esercizio corrispondente al tipo di certificato rilasciato.

## **Articolo 54**

### **Norma abrogativa**

E' abrogata la Legge sugli esercizi pubblici del 21 dicembre 1994.

## **Articolo 55**

### **Entrata in vigore**

<sup>1</sup>Decorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum la legge è pubblicata sul Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi.

<sup>2</sup>Il Consiglio di Stato fissa la data dell'entrata in vigore.

## ALLEGATO

a) La Legge sulla promozione della salute ed il coordinamento sanitario è modificata come segue:

### **art. 51**

Nei commerci e nei negozi del Cantone è vietata la vendita e il consumo di bevande alcoliche fermentate ai minori di 16 anni e di quelle distillate ai minori di 18 anni.

### **VARIANTE**

### **art. 51**

Nei commerci, nei negozi e negli esercizi del Cantone è vietata la vendita e il consumo di bevande alcoliche ai minori di 18 anni.

b) La Legge sul turismo è modificata come segue:

### **art. 19 cpv. 2**

L'importo della tassa per gli esercizi senz'alloggio giusta la Legge cantonale sugli esercizi alberghieri e della ristorazione è compresa tra fr. 0.50 e fr. 1.50 per posto a sedere secondo quanto stabilito nella licenza di costruzione.